

## 63. MEKTUP

٦٣- ﴿الْمَكْتُوبُ الثَّالِثُ وَالسُّتُونَ إِلَى نُورِ مُحَمَّدٍ الْإِنْبَالِي فِي جَوَابِ اسْتِفْسَارِهِ بِأَنَّهُ إِذَا حَضَرَ الطَّالِبُ لَطَلَبَ الْحَقِّ جَلَّ وَعَلَا عِنْدَ شَيْخٍ آخَرَ مَعَ وُجُودِ شَيْخِهِ هَلَّ يَجُوزُ لَهُ ذَلِكَ أَوْ لَا﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بَعْدَ الْحَمْدِ وَالصَّلَوَاتِ وَتَبْلِيغِ الدَّعَوَاتِ أَنَّهُ أَنْ الْمَكْتُوبُ الْمُرْسَلُ قَدْ وَصَلَ وَسَأَلَتْ أَنَّهُ مَعَ وُجُودِ حَيَاةِ الشَّيْخِ إِذَا حَضَرَ الطَّالِبُ عِنْدَ شَيْخٍ آخَرَ لَطَلَبَ الْحَقَّ جَلَّ وَعَلَا هَلَّ يَجُوزُ لَهُ ذَلِكَ أَوْ لَا أَعْلَمُ أَنَّ الْمَقْصُودَ هُوَ الْحَقُّ سُبْحَانَهُ وَالشَّيْخُ وَسِيلَةُ الْوُصُولِ إِلَى جَنَابِ الْحَقِّ تَعَالَى فَإِنْ رَأَى الطَّالِبُ رُشْدَهُ عِنْدَ شَيْخٍ آخَرَ وَوَجَدَ قَلْبَهُ فِي صُحْبَتِهِ حَاضِرًا مَعَ الْحَقِّ يَجُوزُ أَنْ يَحْضُرَ عِنْدَهُ فِي حَيَاةِ شَيْخِهِ الْأَوَّلِ بِلَا إِذْنِهِ وَيَطْلُبُ مِنْهُ رُشْدَهُ وَلَكِنْ يَنْبَغِي أَنْ لَا يُنْكِرَ شَيْخُهُ الْأَوَّلُ وَلَا يَذْكُرُهُ إِلَّا بِخَيْرٍ خُصُوصًا فِي هَذَا الْوَقْتِ فَإِنَّهُ لَمْ يَبْقَ فِيهِ مِنَ الْمُرِيدِيَّةِ وَالشَّيْخُوخَةِ غَيْرُ الرَّسْمِ وَالْعَادَةِ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لِشَيْوُخِ هَذَا الْوَقْتِ خَبَرٌ عَنْ أَنْفُسِهِمْ وَلَا يَقْدِرُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ الْإِيمَانِ وَالْكَفْرِ فَكَيْفَ يَكُونُ لَهُمْ خَبَرٌ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَى أَى طَرِيقٍ يَلْتَوْنَ الْمُرِيدَ ﴿شِعْرٌ﴾

مَنْ لَمْ يَكُنْ ذَا خَبَرَةٍ عَنْ نَفْسِهِ \* لَا يَقْدِرُ الْإِخْبَارَ عَنْ هَذَا وَذَا

يَا وَبِحِ مُرِيدٍ يَقَعْدُ عِنْدَ مِثْلِ هَذَا الشَّيْخِ مُعْتَقِدًا لَهُ وَلَا يَرْجِعُ إِلَى غَيْرِهِ وَلَا يَعْرِفُ طَرِيقَ الْحَقِّ جَلَّ وَعَلَا وَهَذَا مِنَ الْخَطَرَاتِ الشَّيْطَانِيَّةِ الْوَارِدَةِ مِنْ جِهَةِ الشَّيْخِ النَّاقِصِ لِمَنْعِ الطَّالِبِ عَنْ طَلَبِ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ كُلُّ مَوْضِعٍ رَأَى الطَّالِبُ رُشْدَهُ وَجَمْعِيَّةٍ قَلْبِهِ فِيهِ يَنْبَغِي الرَّجُوعُ فِيهِ بِلَا تَوَقُّفٍ وَأَنْ تَسْتَعِيدَ مِنَ الْوَسَاوِسِ الشَّيْطَانِيَّةِ.

## TÜRKÇE ANLAMI

Bu mektup Nur Muhammed el-Enbâli'ye gönderilmiştir. Mürşidi bulunmakla beraber bir başka mürşidin huzuruna giden ve Hak celle ve 'ala'yı talep eden müridin bu yaptığıının caiz olup olmadığı hususunda sormuş olduğu soruya cevap mahiyetindedir.

Rahman ve Rahim olan Allah'ın adıyla...

Hamdimizi bildirdikten, salat-u selamlarımızı takdimden ve de dualarımızı ilettikten sonra ifade ederim ki: göndermiş olduğunuz mektup ulamıştır. Sorunuzda diyorsunuz ki, mürşidi bulunmakla beraber bir başka mürşidin huzuruna giden ve Hak celle ve 'ala'yı talep eden müridin bu yaptığı caiz midir, değil midir? Bilesin ki, maksat Hak Subhânehu'dür. Mürşid ise, Cenab-ı Hak Subhânehu'ye bir vesiledir. Şayet mürit irşadının bir başka mürşit tarafından olacağına inanıyor, onun sohbetinde kalbinin Hak Teâlâ ile beraber olduğunu görüyorsa, ilk şeyhinin hayatında ve ondan izinsiz olarak diğer mürşidin huzuruna gidebilir ve ondan irşat talep edebilir. Ancak ilk şeyhini inkar etmemesi ve de onu anarken hayrın dışında bir şey söylememesi gerekir.

Hele de günümüzde nasıl olmasın ki, şekil ve isim dışında ne müritlik ne de şeyhlik kalmıştır. Günümüz şeyhlerinin kendilerinden haberleri yok, iman ve küfrü ayırt edemiyorlarsa Allah azze ve celle'den nasıl haberleri olacaktır. Müritlerini hangi yola irşat edeceklerdir.

*Bir kimsenin kendinden haberi yoksa şayet  
Ondan bundan haber veremez elbet.*

Bu gibi şeyhlerin huzurunda oturup, ona inanmış, başka taraflara gitmeyen ve de Hak celle ve 'ala'nın yolunu bilmeyen müride yazık olmuştur. Bu tür düşünceler, ham ve yetersiz şeyhlerin müritlerini Hak Subhânehu'yü aramaktan men etmek için uydurdukları şeytan kaynaklı vesveselerdir. Talipli irşadının nerede olacağına inanıyor, kalbinin cemiyet halinde olması nerede mümkün oluyorsa duraksamaksızın oraya yönelmesi ve de şeytani vesveselerden Allah Teâlâ'ya sığınması gerekir.

### ﴿ KELİME ANLAMI ﴾

63. اِلَىٰ نُورٍ (Kime gönderilmişti?) Altmış üçüncü mektup اَلْمَكْتُوبُ الثَّالِثُ وَالسُّتُونَ < Sorusu-  
نور محمد انبالي في جواب استفساره (Ne hakkında?) Nur Muhammed Enbâli'ye  
طلب (Nçin?) Talip hazır olduğunda اِذَا حَضَرَ الطَّالِبُ (Nerede hazır olduğunda?) Büyük ve yüce Allah'ı talep için  
عند شيخ آخر (Nereye?) Kendi şeyhi hayattayken هَلْ  
Başka bir şeyhin yanında (Ne zaman?) وَجُودَ شَيْخِهِ (Nçin?) Acaba ona bu caiz midir  
أَوْ لَا Yoksa caiz değil midir? >

اٰنْهٖ (Allah' a) hamd بَعْدَ الْحَمْدِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ (Müminlere) dua ettikten sonra (Peygamberimize) salat الدَّعَوَاتِ (Peygamberimize) salat

Beyan ederim ki, *وَسَأَلْتُ Ulaştı* قَدْ وَصَلَ الْمَكْتُوبَ الْمُرْسَلِ Gönderilen mektup *Ve* sormuşsunuz ki, *مُرِيدٌ* إِذَا حَضَرَ الطَّلِبُ Şeyhi hayattayken *Şeyhi* حَيَاةَ الشَّيْخِ أَنَّهُ مَعَ وُجُودِ حَيَاةِ الشَّيْخِ Mürid hazır olduğunda *(Nerededir?)* عِنْدَ شَيْخٍ آخَرَ Başka bir şeyhin yanında *(Neyi?)* وَعَلَا *Yoksa* الْحَقُّ حَلٌّ أَوْ لَا Acaba bu ona caiz midir? *Yoksa* caiz değil midir? *اَعْلَمَ* Bilesin ki, *أَنَّ* الْمَقْصُودُ Asıl maksat *Subhan Allah'tır* سُبْحَانَهُ هُوَ الْحَقُّ سُبْحَانَهُ *Şeyh* ise ulaşma vesilesidir *(Nime ulaşma?)* إِلَى جَنَابِ الْحَقِّ تَعَالَى Dolayısıyla eğer mürit görürse *(Neyi?)* رُشْدَهُ İrşadını *فَإِنْ* رَأَى الطَّلِبُ Allah Teâlâ'ya *(Nerededir?)* عِنْدَ شَيْخٍ آخَرَ Başka şeyhin yanında *Ve* kalbini bulursa *(Nerededir?)* فِي يَجُوزُ Allah'la hazır (beraber) *حَاضِرًا* مَعَ الْحَقِّ *(Nasıl bulursa?)* O şeyhin sohbetinde *(O zaman)* caizdir *(Neyi?)* عِنْدَهُ O şeyhin yanında hazır olması *(Neyi?)* فِي حَيَاةِ *Onun izni olmaksızın* (Dafia ne caizdir?) *بِلَا* إِذْنِهِ İlk şeyhin hayatında *(Nasıl?)* شَيْخِهِ الْأَوَّلِ Ve ondan talep etmesi *(Neyi?)* رُشْدَهُ İrşadını *Ancak* *(Neyi?)* وَلَكِنْ يَنْبَغِي *Ve onu* *(Dafia?)* وَلَا يَذْكُرُهُ İlk şeyhini *(Nime?)* شَيْخَهُ الْأَوَّلِ *Hayırdan başka bir şeyle* *(Neyi?)* إِلَّا بِخَيْرٍ Özelliikle de içinde bulunduğumuz bu devirde *Çünkü* *(Neyi?)* فَإِنَّهُ لَمْ يَبْقَ فِيهِ *Resim* *(Neyi?)* غَيْرَ الرَّسْمِ وَالْعَادَةِ *Ne müritlik ne de şeyhlikten* *(Neyi?)* نَعْمُ الْمُرِيدِيَّةِ وَالشَّيْخُوعَةِ *olmayınca* *(Nime?)* هَذَا Dolayısıyla *(Nime?)* فَإِذَا لَمْ يَكُنْ *Ve* *(Neyi?)* وَلَا يَقْدِرُونَ Kendilerinden haberi *(Neyi?)* خَبَرَ عَنْ أَنْفُسِهِمْ *Bu vaktin şeyhlerinin* *(Neyi?)* بُوَ الْوَقْتِ *Ayırmaya* *(Neyi?)* أَنْ يُفَرِّقُوا *İmanla küfrün* *(Nime?)* بَيْنَ الْإِيمَانِ وَالْكُفْرِ *Onların nasıl haberi olur?* *(Nime?)* فَكَيْفَ يَكُونُ لَهُمْ خَبَرُ *Allah* *(Nime?)* عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ *Müridi sevketsinler* *(Nime?)* يُلْتَوْنَ الْمُرِيدَ *Ve hangi yola* *(Nime?)* وَعَلَى أَيِّ طَرِيقٍ *Şiir:*

*غُفَّ لَا يَقْدِرُ* كَذَا خَبَرَةً عَنْ نَفْسِهِ *(Neyi?)* لَمْ يَكُنْ *Her kim ki,* *(Neyi?)* كَمْ يَكُنْ *Olmazsa* *(Neyi?)* كَمْ يَكُنْ *Kendinden haberdar* *(Neyi?)* كَمْ يَكُنْ *Ondan bundan haber vermeye.*

*بِوَجْهِ مُرِيدٍ* عِنْدَ مِثْلِ هَذَا الشَّيْخِ *(Nerededir?)* يَقْعُدُ Oturuyor *(Nime?)* عِنْدَ مِثْلِ هَذَا الشَّيْخِ *Yazıklar olsun o müride ki,* *(Nime?)* عِنْدَ مِثْلِ هَذَا الشَّيْخِ *Ona inanarak* *(Nime?)* عِنْدَ مِثْلِ هَذَا الشَّيْخِ *Ve dönmüyor* *(Nime?)* عِنْدَ مِثْلِ هَذَا الشَّيْخِ *Başka bir şeyhe* *(Nime?)* عِنْدَ مِثْلِ هَذَا الشَّيْخِ *Ve bilmiyor* *(Nime?)* عِنْدَ مِثْلِ هَذَا الشَّيْخِ *Allah Teâlâ'nın yolunu*

وَهَذَا Müridin yaptığı bu iş (Neden?) مِنَ الْخَطَرَاتِ الشَّيْطَانِيَّةِ Şeytani tehlikelerdendir ki, لَمْنَعِ الطَّالِبِ Müridi engellemek için (Neden?) الْوَارِدَةِ مِنْ جِهَةِ الشَّيْخِ النَّاقِصِ Nakis şey tarafından gelir (Neden?) عَنْ طَلَبِ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ Allah Teâlâ'yı talep etmekten (Neden?) كُلُّ مَوْضِعٍ Her yer ki, رَأَى الطَّالِبُ Mürid görür (Neyi?) رُشْدَهُ Irşadını وَجَمْعِيَّةَ قَلْبِهِ Ve kalbinin cemiyetini (Neden?) فِيهِ O yerde (Nereye?) يَنْبَغِي الرُّجُوعُ Müridin dönmesi gerekir (Nereye?) فِيهِ O yere (Nereye?) وَأَنْ تَسْتَعِذَ Beklemeksizin (Neden?) وَآلَ اللَّهِ تَعَالَى Ve Allah Teâlâ'ya sığınması gerekir (Neden?) مِنَ الْوَسَاوِسِ الشَّيْطَانِيَّةِ Şeytani vesveselerden...